



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

\_\_\_\_\_

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

\_\_\_\_\_

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

\_\_\_\_\_

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

## INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENÈVE

## DER RAT

**Fünfzehnte ordentliche Tagung  
Genf, 10. bis 12. November 1981**

ERGÄNZUNG ZU DOKUMENT C/XV/4

vom Generalsekretär vorgelegt

1. Im Hinblick auf die vom Beratenden Ausschuss am 9. November 1981 ausgesprochenen Empfehlungen sollten die im Entwurf eines Programms und Haushaltsplans für 1982 vorgeschlagenen Ausgaben wie folgt ermässigt werden:

- (a) in dem Ansatz "Reisen aus dienstlichem Anlass": von 40 000 auf 37 000 Franken;
- (b) in dem Ansatz "Konferenzen": von 51 000 auf 43 000 Franken;
- (c) in dem Ansatz "Druckkosten": von 94 000 auf 74 000 Franken.

2. Die Gesamtausgaben in dem besagten Entwurf eines Programms und Haushaltsplans würden sich von 1 462 000 Franken auf 1 431 000 Franken ermässigen; der Gesamtbetrag der Beiträge würde sich von 1 437 000 Franken auf 1 406 000 Franken ermässigen.

3. Als Folge hiervon würde sich der Wert der Beitragseinheit von 40 480 Franken auf 39 605 Franken ermässigen.

4. Es ist zu bemerken, dass im Hinblick darauf, dass die Beitragseinheit für 1981 43 100 Franken betrug, der Wert der für 1982 vorgeschlagenen Beitragseinheit um 8,1% unter dem Wert der Beitragseinheit für 1981 liegt.

[Ende des Dokuments]